TD/B/CN.1/TUNGSTEN/1
21 September 1992
ARABIC

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

اللجنة الدائمة للسلع الأساسية

فريق الخبراء الحكومي الدولي

المعني بالتنفستان

الدورة الأولى

جنيف ، ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٣

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشروطه

أولا - جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ - إقرار جدول الأعمال
- ٣ - (أ) درامة الاحصاءات واستعراض الحالة الراهنة والمرتقبة للسوق
(ب) النظر في آراء المناعة بشأن جوانب معينة من صناعة التنفستان
- ٤ - النظر في الطرق والوسائل والتدابير اللازمة لتحسين عمل سوق التنفستان واستقراره عن طريق تعزيز التعاون الدولي بين حكومات ومناعات البلدان المنتجة والمستهلكة

٥ - النظر في مقترنات المشاريع الواردة من الحكومات والصناعة والتي يمكن تقديمها من أجل إمكانية تمويلها في إطار الحساب الثاني للمصدق المشترك للسلع الأساسية

٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للفريق

٧ - مسائل أخرى

٨ - اعتماد تقرير الفريق الحكومي الدولي إلى اللجنة الدائمة للسلع الأساسية.

ثانياً - شرح جدول الأعمال المؤقت

البند ١: انتخاب أعضاء المكتب

يتعين على الفريق الحكومي الدولي أن ينتخب عند افتتاح الدورة رئيساً ونائباً للرئيس - مقرراً . وكانت رئاسة دورات لجنة التنفستان قبل تعليقها تتم بالتناوب بين البلدان المنتجة والمستهلكة . وفي هذا الصدد يشار إلى أن الدورة الثالثة والعشرين للجنة ، وهي آخر دورة لها قبل تعليقها ، كان يرأسها السيد استيبان أوربيغوسو (إسبانيا) .

البند ٢: إقرار جدول الأعمال

وافقت لجنة التنفستان في دورتها الثالثة والعشرين على جدول الأعمال المؤقت المستنسخ ، مع ما لزم من تغيير ، في الفرع الأول أعلاه (انظر المرفق الثالث في الوثيقة TD/B/C.1/TUNGSTEN/91 - TD/B/C.1/320)

البند ٣(١): دراسة الإحصاءات واعتراض الحالة الراهنة والمرتبطة للسوق
متبدأ المناقشات بشأن هذا البند في الجلسة الأولى للفريق عقب إقرار جدول الأعمال . وتيسيراً لدراسة الإحصاءات ، ستتوفر الأمانة نسخة مسبقة من النشرة السنوية لـ إحصاءات التنفستان (Tungsten Statistics) لجميع الدول الأعضاء قبل انعقاد الدورة وفقاً للموعد الأخير المتفق عليه . وفي افتتاح الدورة ستتاح إحصاءات تكميلية في شكل نشرة فصلية تتضمن آخر البيانات الواردة من الحكومات والصناعة لإعطاء صورة مستوفاة للحالة قبل بدء المناقشة . وستشكل الوثائقان ورقيتي العمل للمداولات . ويتوقع من الفريق أن يدرس الإحصاءات المتاحة ، وأن يعمل خلال مداولاته على تفصيلها وتحسينها ، وبالتالي تحسين الشفافية لسوق التنفستان . وشحة حاجة بمقدمة خاصة إلى بذل جهود لسد الثغرات القائمة في الحالات التي لا تزود فيها الأمانة بالاحصاءات . إن

الامال التي أعربت عنها في هذا الصدد لجنة التنفستان في دورتها الثالثة والعشرين لم تتحقق بعد أي نتيجة ملموسة .

وفيما يتعلق باستعراض الحالة الراهنة والمرتبطة للسوق ، يقترح أن يشرع الفريق في عمله على النحو التالي:

(ا) دراسة التقرير الذي أعدته أمانة الونكتاد والمعنون "التطورات الجارية والمchorة المرتبطة قصيرة الأجل في سوق التنفستان" (TD/B/CN.1/TUNGSTEN/3) ؛

(ب) عرض البيانات الوطنية من جانب الحكومات لاستعراض الحالة الراهنة والمchorة في الأسواق الوطنية فضلاً عن السوق العالمية ؛

(ج) مساهمات مستشاري الصناعة لتفطية حالة السوق العالمية أو الوطنية والمchorة المرتبطة لكل منها أو لكليهما ، والجواب التي تؤثر على الاتجاهات والتغيرات في سوق التنفستان ؛

(د) إعداد تقدير للحالة الراهنة والمchorة للسوق الدولية للتنفستان يدرج في تقرير الفريق .

البند ٣(ب) : النظر في آراء الصناعة بشأن جوانب معينة من صناعة التنفستان
تحت هذا البند تجري الترتيبات حالياً لدعوة متحدثين يتم استضافتهم لإبداء آرائهم للفريق بشأن المواضيع التي تم حالياً صناعة التنفستان . ويتم تشجيع ممثلي الحكومات والصناعة على إشارة مسائل للنقاش بعد العروض التي يقدمها المتحدثون الضيف بغية مساعدة الفريق في عمله . وسيكون من المفيد كذلك أن يقترح الفريق المواضيع التي يعرضها متحدثون يتم استضافتهم في الدورة القادمة (الثانية) .

ويتوقع أن تستكمل المناقشات بشأن البند ٣(ا) والبند ٣(ب) مع نهاية اليوم الثاني للدورة .

البند ٤: النظر في الطرق والوسائل والتدابير اللازمة لتحسين عمل سوق التنفستان واستقراره عن طريق تعزيز التعاون الدولي بين حكومات ومناعات البلدان المنتجة والمستهلكة

الهدف من هذا البند هو أن يكون متابعة للمناقشات بشأن البند ٣ . ويُتوقع أن يقرر النقاش برنامج العمل المقابل للفريق وجدول أعمال دورته الثانية . ويُتوقع أن تستكمل المداولات بشأن هذا البند في اليوم الثالث للدورة على الأكشن .

البند ٥: النظر في مقترنات المشاريع الواردة من الحكومات والصناعة والتي يمكن تقديمها من أجل إمكانية تمويلها في إطار الحساب الثاني للمصدقون المشترك للسلع الأساسية

تجدر الاشارة إلى أن الاجتماع المخصص للتنفستان عُقد في ٢ - ٣ تموز / يوليه ١٩٩٣ بفرض محدد هو النظر في مقترنات المشاريع . وقد نظر الاجتماع في أربعة مقترنات مشاريع هي مقترنات المشاريع الثلاثة المقدمة من الصين والتي نُقحت على أسماء التعليقات الواردة من أعضاء لجنة التنفستان (TD/B/CN.1/TUNGSTEN/AC.2) واقتراح مشروع مقدم من الرابطة الدولية لصناعة التنفستان (TD/B/CN.1/TUNGSTEN/AC.3) . وفيما يتعلق بمقترنات المشاريع الصينية اتفق على إحالة أي تعليقات أو أمثلة تتعلق بها إلى الصين قبل ٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٣ مع إرسال صورة منها إلى أمانة الأونكتاد والبلدان المهمة (انظر تقرير الاجتماع المخصص لصناعة التنفستان ، الفقرة ١٢) . وفيما يتعلق باقتراح مشروع الرابطة الدولية لصناعة التنفستان ، اتفق كذلك على أن تكتب العوامم التي لديها استفسارات بشأن الموضوع إلى الرابطة مباشرة في موعد أقصاه ٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٣ مع إرسال صورة من المكتوب إلى أمانة الأونكتاد والبلدان المعنية (انظر التقرير TD/B/CN.1/TUNGSTEN/2 ، الفقرة ١٥) . ويتوقع مناقشة مقترنات المشاريع المقدمة من الصين والرابطة الدولية لصناعة التنفستان باستفاضة للتوصل إلى استنتاجات نهائية .

ويتوقع أن تستكمل المداولات بشأن هذا البند في اليوم الثالث لاجتماع على الأكشر .

البند ٦: جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للفريق

ربما يعود الفريق ، في ضوء ما يجري بهذه الدورة من مناقشات ، أن ينظر في جدول الأعمال المؤقت لدورته الثانية .